



1 – octubre – 2023

Misión Católica
Hispanohablante de Lucerna
Weystrasse, 8; CH-6006 Luzern
Tel.: 041 410 13 91
email: spaniermission@
migrantenseelsorge-luzern.ch
Web: www.misioncatolicalucerna.ch



"Der Rosenkranz ist die Waffe für diese Zeiten." Hl. Padre Pio

Rosenkranz in der ganzen Schweiz
(Rosary around Switzerland)
Betet für die Schweiz und die Welt
Sonntag, 1. Oktober 2023
in mehreren kath. Kirchen und Kapellen in der ganzen Schweiz
(mit päpstlichem und bischöflichem Segen)

DOMINGO 26° del Tiempo Ordinario, A

Colecta diocesana para casos de necesidad económica y gastos extraordinarios: El obispo está obligado por el derecho canónico a apoyar a los sacerdotes y diáconos de su diócesis que se encuentren en situación de necesidad económica. También lo hace, en la medida de lo posible, para otros grupos profesionales de la pastoral de su diócesis. Los capellanes que trabajan en el extranjero están asegurados económicamente para la vejez mediante

pagos diocesanos a los fondos de pensiones.

Los gastos extraordinarios en acontecimientos diocesanos como la celebración de las bodas de oro de las parejas o la misa crismal pueden sufragarse económicamente gracias a esta colecta. Muchas gracias.

CANTO DE ENTRADA

HOY, SEÑOR, TE DAMOS GRACIAS,
POR LA VIDA, LA TIERRA Y EL SOL.
HOY, SEÑOR, QUEREMOS CANTAR,
LAS GRANDEZAS DE TU AMOR.

Gracias, Padre, me hiciste a tu imagen
y quieres que siga tu ejemplo
brindando mi amor al hermano,
construyendo un mundo de paz.

REFLEXIÓN INICIAL

La Eucaristía no es la celebración de nuestra santidad, sino de la santidad de Dios.

Pero, además, la santidad de un Dios que se ha abajado y ha entregado su vida, para que nosotros podamos ser santos.

«Señor, haznos humildes y agradecidos ante tu misericordia,
y, sobre todo, líbranos de la tentación de la hipocresía.»

Al comenzar esta Eucaristía, desde el silencio de nuestros corazones, reconocemos que no somos santos... reconocemos nuestros pecados.

CANTO DEL SEÑOR TEN PIEDAD

Señor, ten piedad... Cristo, ten piedad... Señor, ten piedad...

Que Dios, rico en misericordia, tenga piedad de nosotros, perdone nuestros pecados y nos lleve a la vida eterna. **Amén.**

GLORIA

**Gloria a Dios en el cielo,
y en la tierra paz a los hombres
que ama el Señor.**

**Por tu inmensa gloria te
alabamos, te bendecimos,
te adoramos, te glorificamos,
te damos gracias,
Señor Dios, Rey celestial,
Dios Padre todopoderoso.
Señor, Hijo único, Jesucristo;
Señor Dios, Cordero de Dios,
Hijo del Padre;
tú que quitas el pecado del**

**mundo,
ten piedad de nosotros;
tú que quitas el pecado del
mundo,
atiende nuestra súplica;
tú que estás sentado a la
derecha del Padre,
ten piedad de nosotros;
porque sólo tú eres Santo,
sólo tú Señor, sólo tú Altísimo,
Jesucristo,
con el Espíritu Santo
en la gloria de Dios Padre. Amén**

ORACIÓN COLECTA:

Oh Dios, que manifiestas tu poder sobre todo con el perdón y la misericordia, aumenta en nosotros tu gracia, para que, aspirando a tus promesas, nos hagas participar de los bienes del cielo. Por nuestro Señor Jesucristo tu Hijo... **Amén.**

1ª LECTURA: Ez 18, 25-28

Lectura de la profecía de Ezequiel

Esto dice el Señor:

«Insistís: “No es justo el proceder del Señor”.

Escuchad, casa de Israel: ¿Es injusto mi proceder? ¿No es más bien vuestro proceder el que es injusto?

Cuando el inocente se aparta de su inocencia, comete la maldad y muere, muere por la maldad que cometió.

Y cuando el malvado se convierte de la maldad que hizo y practica el derecho y la justicia, él salva su propia vida. Si recapacita y se convierte de los delitos cometidos, ciertamente vivirá y no morirá.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

SALMO RESPONSORIAL: Sal 25(24), 4-5. 6-7. 8-9

R/ Recuerda, Señor, tu ternura.

Señor, enséñame tus caminos,
instrúyeme en tus sendas:
haz que camine con lealtad;
enséñame, porque tú eres mi Dios y Salvador,
y todo el día te estoy esperando. **R/**

Recuerda, Señor, que tu ternura
y tu misericordia son eternas;
no te acuerdes de los pecados
ni de las maldades de mi juventud;
acuérdate de mí con misericordia,
por tu bondad, Señor. **R/**

El Señor es bueno y es recto,
y enseña el camino a los pecadores;
hace caminar a los humildes con rectitud,
enseña su camino a los humildes. **R/**

2ª LECTURA: Flp 2, 1-11

Lectura de la carta del apóstol san Pablo a los Filipenses

Hermanos:

Si queréis darme el consuelo de Cristo y aliviarme con vuestro amor, si nos une el mismo Espíritu y tenéis entrañas compasivas, dadme esta gran alegría: manteneos unánimes y concordes con un mismo amor y un mismo sentir.

No obréis por rivalidad ni por ostentación, considerando por la humildad a los demás superiores a vosotros. No os encerréis en vuestros intereses, sino buscad todos el interés de los demás.

Tened entre vosotros los sentimientos propios de Cristo Jesús.

El cual, siendo de condición divina,
no retuvo ávidamente el ser igual a Dios;
al contrario, se despojó de sí mismo
tomando la condición de esclavo,
hecho semejante a los hombres.

Y así, reconocido como hombre por su presencia,
se humilló a sí mismo,
hecho obediente hasta la muerte,
y una muerte de cruz.

Por eso Dios lo exaltó sobre todo
y le concedió el Nombre-sobre-todo-nombre;
de modo que al nombre de Jesús
toda rodilla se doble
en el cielo, en la tierra, en el abismo,
y toda lengua proclame:
Jesucristo es Señor,
para gloria de Dios Padre.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

CANTO DEL ALELUYA (Jn 10, 27)

Mis ovejas escuchan mi voz –dice el Señor–,
y yo las conozco y ellas me siguen.

EVANGELIO: Mt 21, 28-32

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

✠ Lectura del santo Evangelio según san Mateo. **Gloria a ti, Señor**

En aquel tiempo, dijo Jesús a los sumos sacerdotes y a los ancianos del pueblo:

« ¿Qué os parece? Un hombre tenía dos hijos. Se acercó al primero y le dijo: “Hijo, ve hoy a trabajar en la viña”.

Él le contestó: “No quiero”. Pero después se arrepintió y fue.

Se acercó al segundo y le dijo lo mismo.

Él le contestó: “Voy, señor”. Pero no fue.

¿Quién de los dos cumplió la voluntad de su padre?».

Contestaron: «El primero».

Jesús les dijo: «En verdad os digo que los publicanos y las prostitutas van por delante de vosotros en el reino de Dios. Porque vino Juan a vosotros enseñándoos el camino de la justicia y no le creísteis; en cambio, los publicanos y prostitutas le creyeron. Y, aun después de ver esto, vosotros no os arrepentisteis ni le creísteis».

Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

CREDO

**Creo en un solo Dios,
Padre Todopoderoso,
Creador del cielo y de la
tierra, de todo lo visible y lo
invisible.**

**Creo en un solo Señor,
Jesucristo, Hijo único de
Dios, nacido del Padre antes
de todos los siglos.**

**Dios de Dios, Luz de Luz,
Dios verdadero de Dios
verdadero,
engendrado, no creado,
de la misma naturaleza del
Padre,**

por quien todo fue hecho.

**Que por nosotros, los
hombres,
y por nuestra salvación bajó
del cielo,**

**y por obra del Espíritu Santo
se encarnó de María, la
Virgen, y se hizo hombre.**

**Y por nuestra causa fue
crucificado
en tiempos de Poncio Pilato,
padeció y fue sepultado,**

**y resucitó al tercer día según
las Escrituras,
y subió al cielo y está
sentado a la derecha del
Padre,**

**y de nuevo vendrá con gloria
para juzgar a vivos y
muertos,
y su reino no tendrá fin.**

**Creo en el Espíritu Santo,
Señor y dador de vida,
que procede del Padre y del
Hijo,**

**que con el Padre y el Hijo
recibe una misma adoración
y gloria,**

y que habló por los profetas.

**Creo en la Iglesia,
que es una, santa católica y
apostólica.**

**Confieso que hay un solo
bautismo para el perdón de
los pecados.**

**Espero la resurrección de
los muertos**

y la vida del mundo futuro.

Amén.

PETICIONES

Oremos a Dios Padre. Su misericordia es eterna.

1. Por los pastores de la Iglesia, para que trabajen siempre con generosidad y entrega al servicio de esa *viña del Señor* que es el mundo, roguemos al Señor.

TE ROGAMOS, ÓYENOS.

2. Por los colaboradores y voluntarios de nuestra misión, para que todos tengamos los mismos sentimientos de Jesucristo, roguemos al Señor.
3. Por todos los creyentes en Jesucristo, para que amen y cuiden la Eucaristía, la vida de oración, la escucha de la Palabra y el silencio del corazón, roguemos al Señor.
4. Por los niños y niñas de nuestra sociedad, víctimas inocentes de la hipocresía y falta de valores de los mayores, roguemos al Señor.
5. Por la paz y la justicia en el mundo, por las víctimas de la violencia y de la injusticia, por las familias rotas, por las personas sin esperanza... roguemos al Señor.
6. Por todos nosotros, para que nuestro corazón se aleje de la mentira, de la prepotencia e hipocresía, y se llene de humildad y gratitud ante Dios, roguemos al Señor.

Acuérdate de nosotros con misericordia, por tu bondad, Señor. Por Jesucristo, nuestro Señor. **Amén.**

CANTO OFERTORIO

Llevemos al Señor, el vino y el pan.
Llevemos al altar,
la vid y el tragal.

EL SEÑOR NOS AMÓ,
EL NOS AMÓ Y AMARÁ.

EL SEÑOR NOS AMÓ,
POR SIEMPRE NOS AMARÁ.

Llevemos al Señor, trabajo y dolor.
Llevemos al altar,
ofrendas de paz.

«ORAD HERMANOS PARA QUE ESTE SACRIFICIO...»

El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza

y gloria de su nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.

ORACIÓN SOBRE LAS OFRENDAS:

Concédenos, Dios de misericordia, aceptar esta ofrenda nuestra y que, por ella, se abra para nosotros la fuente de toda bendición. Por Jesucristo nuestro Señor. **Amén.**

PREFACIO

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

Levantemos el corazón. **Lo tenemos levantado hacia el Señor.**

Demos gracias al Señor, nuestro Dios. **En verdad es justo y necesario.**

SANCTUS

Santo, Santo, Santo es el Señor. Hosanna en las alturas.

Bendito es el que viene en nombre del Señor.

En unión del coro de los ángeles en el cielo,

te alaba el coro de tus santo en la tierra. Hosanna en el cielo.

«ESTE ES EL SACRAMENTO DE NUESTRA FE»

Anunciamos tu muerte, proclamamos tu resurrección, ¡Ven, Señor Jesús!

PADRE NUESTRO

**PADRE NUESTRO,
que estás en el cielo,
santificado sea tu Nombre;
venga a nosotros tu reino;
hágase tu voluntad
en la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de cada
día;**

**perdona nuestras ofensas,
como también nosotros
perdonamos a los que nos
ofenden;
no nos dejes caer en la
tentación,
y líbranos del mal. Amén.**

CANTO DEL CORDERO DE DIOS

CORDERO DE DIOS, que quitas el pecado del mundo,
ten piedad de nosotros. (x 2)

CORDERO DE DIOS, que quitas el pecado del mundo,
danos la paz.

«ESTE ES EL CORDERO..., DICHOSOS LOS LLAMADOS A ESTA CENA»

**Señor, no soy digno de que entres en mi casa,
pero una palabra tuya bastará para sanarme.**

ORACIÓN POST-COMUNIÓN:

Señor, que el sacramento del cielo renueve nuestro cuerpo
y nuestro espíritu, para que seamos coherederos en la gloria de aquél
cuya muerte hemos anunciado y compartido. Por JNS. **Amén.**

CANTO FINAL

1. María, yo te saludo con gran amor;
Tú eres luz en la noche, faro en el mar;
Tú eres puerta del cielo, Madre de Dios;
De ti nació para el mundo la libertad.

ERES ESTRELLA, TE SALUDAMOS;
ERES LA MADRE DEL MISMO DIOS;
ERES ESTRELLA, TE SALUDAMOS;
MADRE DEL PUEBLO QUE BUSCA A DIOS.

Mes de Octubre, mes del Rosario
En Mariahilf, cada domingo, después de la Eucaristía de
11:00 rezaremos el Santo Rosario.

Domingo 8 de octubre: 27° del TO, A.
Eucaristía en KREUZKAPELLE (Sursee): **9:00**;
en MARIAHILF (Lucerna) a las **11:00**;
en GUT HIRT (Zug) a las **19:30**.

Jueves 12 de octubre: Nuestra Señora del Pilar.
En MARIAHILF (Lucerna) a las **14:00**: Eucaristía y Exposición-Adoración.

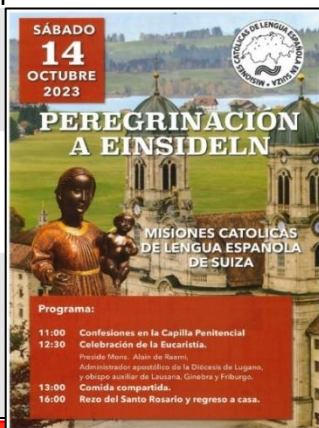
Sábado 14 de septiembre: 28° del TO, A.
PEREGRINACIÓN A EINSIEDELN (Ver cartel)
En STA. ANNA KAPELLE (Baar), Eucaristía a las 18:00 h.

Domingo 15 de octubre: 28° del TO, A.
Eucaristía en KREUZKAPELLE (Sursee): **9:00**;
en MARIAHILF (Lucerna) a las **11:00**.

Domingo 22 de octubre: 28° del TO, A.
Eucaristía en KREUZKAPELLE (Sursee): **9:00**;
en MARIAHILF (Lucerna) a las **11:00**;
en GUT HIRT (Zug) a las **19:30**.

ROSARIO EN
MARIAHILF

Todos los
miércoles a
las 14:00 h.



SÁBADO
14
OCTUBRE
2023

PEREGRINACIÓN
A EINSIEDELN

MISIONES CATÓLICAS
DE LENGUA ESPAÑOLA
DE SUIZA

Programa:

11:00	Confesiones en la Capilla Penitencial
12:30	Celebración de la Eucaristía. Preside Mons. Alain de Sorens. Administrador apostólico de la Diócesis de Lugano, y obispo auxiliar de Ginebra, Ginebra y Friburgo.
13:00	Comida compartida.
16:00	Rezo del Santo Rosario y regreso a casa.

missio
Missionskirche der KCH Schweiz



**«Brennende Herzen,
begeisterte Schritte»**
(vgl. Lk 24,13-35)

Monat der Weltmission – Oktober 2023
Gastkirche: Ecuador

www.missio.ch – IMAN: CH(0) 0900 0000 1700 1220 9



Monat der Weltmission - Oktober 2023
CORAZONES ARDIENTES, PIES EN CAMINO
22.10.2023 missio

Señor, en este mundo
de corazones apagados,
ojos que se cierran
y pies que se arrastran,

**¡enciende,
abra,
mueve
nuestra vida!**

Prende una vez más
tu llama en nuestro corazón,
lava y despega nuestros ojos,
haz que el mundo se quede pequeño
bajo nuestros pies.

Vuelve a salir a nuestro encuentro,
para que, contigo y por tu amor,
seamos misión que

**encienda,
abra,
mueve**

la vida de los demás,
como tú haces con la nuestra. Amén.